

Objetivos y deberes

Somos una asociación apolítica y aconfesional. Nuestro objetivo es el **asesorar** y **apoyar** la **integración** de las trabajadoras y trabajadores extranjeros residentes en el cantón de Basilea Campo y de sus familiares, a través de:

- Sprach- und Qualifizierungsangebote
- Information und Beratung
- Grundlagen- und Öffentlichkeitsarbeit
- Projektberatung und -begleitung
- Zusammenarbeit und Koordination mit Bund, Kanton, Gemeinden und Dritten

El servicio para extranjeros ald, es centro competente para migrantes, suizos, instituciones y personas individuales, las cuales se interesan por la integración en el país de acogida.

Nuestra dirección:

Secretaría ALD

Bahnhofstrasse 16, 4. Stock, 4133 Pratteln

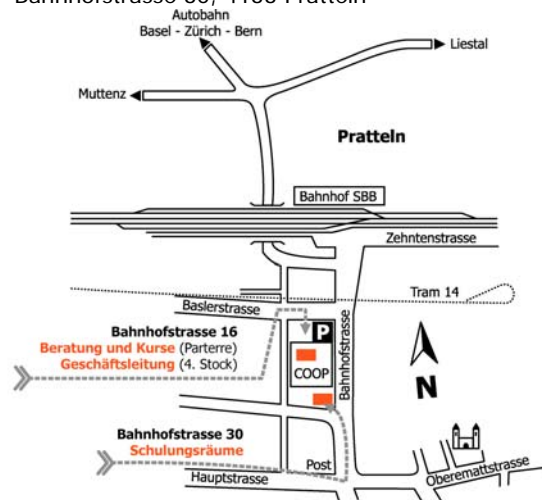
Asesoría y cursos

Bahnhofstrasse 16, Parterre, 4133 Pratteln

Proyecto LS Fifty-Fifty y PoliTeam

Locales destinados para cursos

Bahnhofstrasse 30, 4133 Pratteln



Como llegar hasta nosotros:

Tranvía: Tranvía 14, hasta la parada Bahnhofstrasse

Tren: a 5 min. de la estación SBB

Telf: 061 827 99 00

Fax: 061 827 99 09

e-Mail.: info@auslaenderdienstbl.ch



Bahnhofstrasse 16, 4133 Pratteln
Telefon: 061 827 99 00 Fax: 061 827 99 09
e-Mail: info@auslaenderdienstbl.ch
Web: www.auslaenderdienstbl.ch



Centro especializado
en integración

Promoción de la lengua

Alemán en el puesto de trabajo

Cursos internos, destinados a los trabajadores de empresas, con contenido adecuado para el trabajo desempeñado. El patrón decide el lenguaje, el contenido y la meta a alcanzar.

Alemán el sábado

Un curso con duración de seis meses, e impartido a diversos niveles. Dicho curso tiene lugar en nuestros locales de Pratteln, con fecha de comienzo en enero y agosto, los sábados de 8:30 - 11:30.

Alemán para señoras – Connectica

Este curso se imparte en el pueblo donde usted vive, y está destinado a personas que quieran mejorar la comunicación diaria.

Alemán para residentes nuevos – Allegra

Curso intensivo, con amplias informaciones sobre la vida en Suiza, y dirigido a personas con residencia inferior a un año en el país.

Ofertas para desocupados (personas en paro)

Informaciones sobre el curso de Alemán - Sugla y sobre el programa de ocupación PoliTeam y LS Fifty-fifty, las pueden obtener en la oficina regional de paro (RAV) del cantón de Basilea Campo.

Le asesoramos con gusto!

Departamento de formación: 061 827 99 03



Schweizerisches Qualitätszertifikat für Weiterbildungsinstitutionen
Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue
Certificato svizzero di qualità per istituzioni di formazione continua

Ofertas de integración

Oficina especializada en integración

Información y asesoramiento para emigrantes, en temas específicos de emigración.

www.integration-bsbl.ch

Esta página de internet, nos da una visión de los proyectos existentes en la región.

Servicio de asesoramiento

Asesoramiento individual, realizado en lengua materna, sobre temas cotidianos. No es necesario cita previa.

Servicio de traducción (interpretación)

Ponemos a su disposición traductoras/es.

Traducciones escritas

Nuestro servicio de traducciones escritas, está reconocido legalmente.

Informaciones para residentes nuevos

Informaciones impartidas regularmente, destinadas a residentes nuevos en el cantón.

Informaciones generalizadas de Suiza

Curso previo y preparatorio, para residentes que quieran obtener la ciudadanía suiza.

Horario de apertura

Asesoramiento en lengua materna

Lunes

14.00 – 18.00h

15.30 – 18.00h

Traductora de turco

Martes

14.00 – 18.00h

16.00 - 18.00h

Asesoramiento en alemán y portugués en albanés

Miércoles

14.00 – 18.00h

Asesoramiento en alemán y croata

Jueves

10.00 – 12.00h

14.00 – 18.00h

16.00 – 17.00h

Traductor de tamil

Para informaciones telefónicas y escritas:

de lunes a viernes

09.00 – 16.00h

Asesoramiento personal en temas específicos de integración:

de lunes a jueves

14.00 – 16.00h o bajo cita concertada

Asesoramiento y apoyo a proyectos y su realización:

bajo cita previa telefónica